

INFORMATIVA GENERALE

In virtù della convenzione stipulata tra il Ministero dell'Interno e Poste Italiane SPA, ai sensi dell'art. 39, comma 4 bis della Legge 16 gennaio 2003, come modificato dall'art. 1 quinquies, della Legge 12 novembre 2004, n.271, le istanze di permesso e carta di soggiorno potranno essere presentate dall'interessato presso gli Uffici Postali utilizzando l'apposito kit a disposizione presso gli stessi uffici. All'atto della presentazione della istanza lo straniero sarà identificato.

Possono essere richieste tramite Ufficio Postale le sotto riportate tipologie di permessi-carte di soggiorno:

1. Adozione	14. Famiglia minore 14-18 anni
2. Affidamento	15. Lavoro Autonomo
3. Aggiornamento carta di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto, aggiornamento foto)	16. Lavoro Subordinato
4. Aggiornamento permesso di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto)	17. Lavoro casi particolari previsti art.27 Testo Unico Immigrazione
5. Attesa occupazione	18. Lavoro subordinato-stagionale
6. Attesa riacquisto cittadinanza	19. Missione
7. Asilo politico rinnovo	20. Motivi Religiosi
8. Carta di soggiorno cittadini U.E. (facoltativo)	21. Residenza elettiva
9. Carta di soggiorno stranieri	22. Ricerca scientifica
10. Conversione permesso di soggiorno	23. Status apolide rinnovo
11. Duplicato Carta di soggiorno	24. Studio
12. Duplicato Permesso di soggiorno	25. Tirocinio formazione professionale
13. Famiglia	26. Turismo

Le istanze di richiesta di rilascio e rinnovo di tutte le altre tipologie di permesso/carta di soggiorno continueranno ad essere presentate presso gli Uffici Immigrazione delle Questure.

Possono soggiornare in Italia gli stranieri che hanno fatto regolare ingresso sul territorio dello Stato, in quanto in possesso del passaporto o documento equipollente e del visto di ingresso, salvo i casi di esenzione previsti da accordi internazionali.

Il permesso di soggiorno deve essere richiesto al Questore della provincia ove lo straniero si trova entro otto giorni lavorativi dal suo ingresso.

Per i cittadini appartenenti ad uno stato membro dell'Unione Europea la presentazione delle istanze di carta di soggiorno presso gli uffici postali è facoltativa, e potranno indifferentemente recarsi presso tali uffici o presso gli Uffici Immigrazione delle Questure.

Gli stranieri che hanno presentato istanza tramite gli uffici postali saranno convocati dall'Ufficio Immigrazione, tramite lettera raccomandata, per essere sottoposti ai rilievi fotodattiloscopici, nei casi previsti dalla normativa vigente, e per la consegna del permesso-carta di soggiorno. In sede di prima convocazione dovranno produrre 4 fotografie formato tessera con fondo bianco, una delle quali sarà apposta sul permesso-carta di soggiorno.

I cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea saranno convocati presso l'Ufficio Immigrazione solo per la consegna della carta di soggiorno e dovranno esibire 4 fotografie, delle quali una sarà apposta nella carta di soggiorno.

La richiesta di carta di soggiorno per sé e i propri familiari deve essere presentata con un unico kit, che contenga il modulo 1, e il modulo 2 qualora il familiare percepisca un reddito, per ciascun componente il nucleo familiare per il quale si richiede la carta.

Il rinnovo del permesso di soggiorno è richiesto dallo straniero al Questore della provincia in cui dimora, nel termine di novanta giorni dalla scadenza, per i permessi di soggiorno per lavoro e famiglia di durata biennale, entro sessanta giorni per quelli per lavoro annuale, entro trenta giorni per le restanti tipologie di permesso di soggiorno.

La durata del permesso di soggiorno non rilasciato per motivi di lavoro e famiglia è quella prevista dal visto di ingresso. La durata non può comunque essere :

1. superiore a tre mesi per affari e turismo;
2. superiore ad un anno, in relazione alla frequenza di un corso per studio o per formazione. Il permesso è rinnovabile annualmente nel caso di corsi pluriennali;
3. superiore a due anni per lavoro autonomo, per lavoro subordinato a tempo indeterminato o per ricongiungimento familiare.

REGOLE PER LA COMPILAZIONE

- Scrivere in stampatello, con penna nera e rigorosamente all'interno degli appositi spazi;

Esempio di compilazione:

indirizzo

V	I	A		A	P	P	I	A		N	U	O	V	A													
---	---	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- L'istanza non potrà essere esaminata in caso di mancata sottoscrizione da parte dell'interessato;
- L'istanza deve essere presentata presso uno degli uffici postali abilitati indicati nel sito www.poste.it e www.interno.it;
- Al momento della presentazione dell'istanza lo straniero deve essere identificato con passaporto o altro documento equipollente;
- L'istanza deve essere presentata in busta aperta, l'operatore di poste provvederà a consegnare la ricevuta della raccomandata per la compilazione da parte dell'istante.

PER INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE SI PUÒ CHIAMARE IL NUMERO VERDE



NOTA BENE

- In caso di richiesta di rinnovo del Permesso-Carta, è necessario inserire nella busta la fotocopia del permesso-carta di soggiorno da rinnovare o da aggiornare.



FOGLIO NOTE

Per la compilazione del modulo “MOD. 209 - Modelli 1 e 2”

SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA,
RIGOROSAMENTE ALL'INTERNO DEGLI APPOSITI SPAZI

- a) Riportare il dato come scritto sul passaporto o documento equipollente;
- b) Vedere nella **tabella allegata n. 1** – “Province”
- c) Barrare la tipologia di interesse (es.);
- d) Vedere nella **tabella allegata n. 2** il codice corrispondente alla tipologia del Permesso di Soggiorno;
- e) Indicare serie e numero del Permesso/Carta di Soggiorno in possesso o di riferimento;
- f) Compilare la sezione 2 solo dopo aver compilato interamente il Modulo 1, il Modulo 2 qualora si percepisca un reddito, e dopo aver fotocopiato in formato A4 tutti i documenti necessari per la tipologia richiesta. Nel caso non venga sottoscritta, l'istanza non verrà accettata allo sportello postale;
- g) Indicare il numero complessivo di fogli di cui consta l'istanza (moduli e fotocopie dei documenti);
- h) Indicare il numero complessivo dei figli dichiarati nella sezione 12 del Modulo 1;
- i) Indicare la lettera:
 - **A** per Stato Libero,
 - **B** per Coniugato/a;
- j) Inserire la lettera:
 - **F** per Femmina,
 - **M** per Maschio;
- k) Riportare il Codice Stato indicato nella **tabella allegata n. 3**;
- l) Da compilare solo se il documento è diverso dal passaporto, vedi **tabella allegata n. 4**;
- m) Vedere nella **tabella allegata n. 5** il codice corrispondente all'autorità che ha rilasciato documento diverso dal passaporto;
- n) Da compilare solo in caso di prima richiesta di Permesso/Carta di soggiorno. Riportare i dati scritti sul visto;
- o) La durata del titolo/documento di viaggio rinnovato non potrà essere superiore a quella del permesso di soggiorno;
- p) Campo facoltativo utile alla Questura per eventuali comunicazioni inerenti l'istanza;
- q) Se uguale al precedente non compilare;
- r) Indicare Nome e Cognome oppure la Denominazione Sociale della Società, Ente o Associazione presso la quale si vuole che alternativamente venga recapitata la raccomandata per la convocazione in Questura;
- s) Da compilare solo in caso di richiesta di rilascio di Carta di Soggiorno e conversione del Permesso di soggiorno da altri motivi a famiglia;
- t) Da compilare solo in caso di richiesta di Carta di Soggiorno
- u) I minori adottati, affidati, o sottoposti a tutela a carico del richiedente sono equiparati ai figli minori;
- v) Da compilare solo in caso di lavoro subordinato;
- w) Indicare la categoria professionale di appartenenza (ad esempio: medici, ambulanti, architetti, ecc);
- x) Deve essere compilato solo dagli stranieri assunti nell'anno in corso – allegare fotocopia delle ultime buste paga;
- y) Compilare solo per attività autonoma iniziata nell'anno in corso;

TABELLA - ALLEGATA n. 1
CODICI SIGLE PROVINCE

Nome Provincia	Sigla Provincia
AGRIGENTO	AG
ALESSANDRIA	AL
ANCONA	AN
AOSTA	AO
AREZZO	AR
ASCOLI PICENO	AP
ASTI	AT
AVELLINO	AV
BARI	BA
BELLUNO	BL
BENEVENTO	BN
BERGAMO	BG
BIELLA	BI
BOLOGNA	BO
BOLZANO	BZ
BRESCIA	BS
BRINDISI	BR
CAGLIARI	CA
CALTANISSETTA	CL
CAMPOBASSO	CB
CASERTA	CE
CATANIA	CT
CATANZARO	CZ
CHIETI	CH
COMO	CO
COSENZA	CS
CREMONA	CR
CROTONE	KR
CUNEO	CN
ENNA	EN
FERRARA	FE
FIRENZE	FI
FOGGIA	FG
FORLI	FO
FROSINONE	FR
GENOVA	GE
GORIZIA	GO
GROSSETO	GR
IMPERIA	IM
ISERNIA	IS
LA SPEZIA	SP
L'AQUILA	AQ
LATINA	LT
LECCE	LE
LECCO	LC
LIVORNO	LI
LODI	LO
LUCCA	LU
MACERATA	MC
MANTOVA	MN
MASSA	MS
MATERA	MT

Nome Provincia	Sigla Provincia
MESSINA	ME
MILANO	MI
MODENA	MO
NAPOLI	NA
NOVARA	NO
NUORO	NU
ORISTANO	OR
PADOVA	PD
PALERMO	PA
PARMA	PR
PAVIA	PV
PERUGIA	PG
PESARO	PS
PESCARA	PE
PIACENZA	PC
PISA	PI
PISTOIA	PT
PORDENONE	PN
POTENZA	PZ
PRATO	PO
RAGUSA	RG
RAVENNA	RA
REGGIO CALABRIA	RC
REGGIO EMILIA	RE
RIETI	RI
RIMINI	RN
ROMA	RM
ROVIGO	RO
SALERNO	SA
SASSARI	SS
SAVONA	SV
SIENA	SI
SIRACUSA	SR
SONDRIO	SO
TARANTO	TA
TERAMO	TE
TERNI	TR
TORINO	TO
TRAPANI	TP
TRENTO	TN
TREVISO	TV
TRIESTE	TS
UDINE	UD
VARESE	VA
VENEZIA	VE
VERBANIA	VB
VERCELLI	VC
VERONA	VR
VIBO VALENTIA	VV
VICENZA	VI
VITERBO	VT

TABELLA – ALLEGATA n. 2
CODICI MOTIVI RICHIESTA PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO

Codice	Motivo
01	Adozione
02	Affidamento
03	Aggiornamento carta di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto, aggiornamento foto)
04	Aggiornamento permesso di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto)
05	Attesa occupazione
06	Attesa riacquisto cittadinanza
07	Asilo politico rinnovo
08	Carta di soggiorno cittadini U.E. (facoltativo)
09	Carta di soggiorno per stranieri
10	Conversione permesso di soggiorno
11	Duplicato Carta di soggiorno
12	Duplicato Permesso di soggiorno
13	Famiglia
14	Famiglia minore 14 – 18 anni
15	Lavoro Autonomo
16	Lavoro Subordinato
17	Lavoro – casi particolari previsti dall’ art. 27 Testo Unico Immigrazione
18	Lavoro Subordinato – stagionale
19	Missione
20	Motivi religiosi
21	Residenza elettiva
22	Ricerca scientifica
23	Status apolide rinnovo
24	Studio
25	Tirocinio
26	Turismo

TABELLA – ALLEGATA n. 3
CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato
AFGHANISTAN	AFG
ALBANIA	ALB
ALGERIA	DZA
ANDORRA	AND
ANGOLA	AGO
ANGUILLA	AIA
ANTIGUA E BARBUDA	ATG
ANTILLE OLANDESI	ANT
APOLIDE	XXX
ARABIA SAUDITA	SAU
ARGENTINA	ARG
ARMENIA	ARM
AUSTRALIA	AUS
AUSTRIA	AUT
AZERBAIGIAN	AZE
BAHAMA	BHS
BAHREIN	BHR
BANGLADESH	BGD
BARBADOS	BRB
BELGIO	BEL
BELIZE	BLZ
BENIN	BEN
BERMUDE	BMU
BHUTAN	BTN
BIELORUSSIA	BLR
BOLIVIA	BOL
BOSNIA ED ERZEGOVINA	BIH
BOTSWANA	BWA
BRASILE	BRA
BRUNEI	BRN
BULGARIA	BGR
BURKINA FASO	BFA
BURUNDI	BDI

Nome Stato	Codice Stato
CAMBOGIA	KHM
CAMERUN	CMR
CANADA	CAN
CAPOVERDE	CPV
CAYMAN	CYM
CENTRAFRICA	CAF
CHRISTMAS	CXR
CIAD	TCD
CILE	CHL
CINA POPOLARE	CHN
CINA REPUBBLICA NAZIONALE	TWN
CIPRO	CYP
CITTA'DEL VATICANO	VAT
COCOS	CCK
COLOMBIA	COL
COMORE	COM
CONGO	COG
COREA DEL NORD	PRK
COREA DEL SUD	KOR
COSTA D'AVORIO	CIV
COSTARICA	CRI
CROAZIA	HRV
CUBA	CUB
DANIMARCA	DNK
DOMINICA	DMA
ECUADOR	ECU
EGITTO	EGY
EL SALVADOR	SLV
EMIRATI ARABI UNITI	ARE
ERITREA	ERI
ESTONIA	EST
ETIOPIA	ETH
FAER OER	FRO

Nome Stato	Codice Stato
FIGI	FJI
FILIPPINE	PHL
FINLANDIA	FIN
FRANCIA	FRA
GABON	GAB
GAMBIA	GMB
GEORGIA	GEO
GERMANIA	DEU
GHANA	GHA
GIAMAICA	JAM
GIAPPONE	JPN
GIBILTERRA	GIB
GIBUTI	DJI
GIORDANIA	JOR
GRECIA	GRC
GRENADA	GRD
GROELANDIA	GRL
GUADALUPA	GLP
GUAM	GUM
GUATEMALA	GTM
GUAYANA FRANCESE	GUF
GUINEA	GIN
GUINEA BISSAU	GNB
GUINEA EQUATORIALE	GNQ
GUYANA	GUY
HAITI	HTI
HONDURAS	HND
HONG KONG	HKG
INDIA	IND
INDONESIA	IDN
IRAN	IRN
IRAQ	IRQ
IRLANDA	IRL

TABELLA – ALLEGATA n. 3
CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato
ISLANDA	ISL
ISOLE VERGINI	VIR
ISRAELE	ISR
ITALIA	ITA
JUGOSLAVIA (SERBIA - MONTENEGRO)	YUG
KAZAKISTAN	KAZ
KENIA	KEN
KIRGHIZISTAN	KGZ
KIRIBATI	KIR
KUWAIT	KWT
LA REUNION	REU
LAOS	LAO
LESOTHO	LSO
LETTONIA	LVA
LIBANO	LBN
LIBERIA	LBR
LIBIA	LBY
LIECHTENSTEIN	LIE
LITUANIA	LTU
LUSSEMBURGO	LUX
MACAO	MAC
MACEDONIA	MKD
MADAGASCAR	MDG
MALAWI	MWI
MALAYSIA	MYS
MALDIVE	MDV
MALI	MLI
MALTA	MLT
MALVINE	FLK
MARIANNE	MNP
MAROCCO	MAR
MARSHALL	MHL
MARTINICA	MTQ

Nome Stato	Codice Stato
MAURITANIA	MRT
MAURIZIO	MUS
MAYOTTE	MYT
MESSICO	MEX
MICRONESIA STATI FEDERALI	FSM
MOLDAVIA	MDA
MONACO	MCO
MONGOLIA	MNG
MONTSERRAT	MSR
MOZAMBICO	MOZ
MYANMAR (BIRMANIA)	MMR
NAMIBIA	NAM
NAURU	NRU
NEPAL	NPL
NICARAGUA	NIC
NIGER	NER
NIGERIA	NGA
NORFOLK	NFK
NORVEGIA	NOR
NUOVA CALEDONIA	NLC
NUOVA ZELANDA	NLZ
OMAN	OMN
PAESI BASSI	NLD
PAKISTAN	PAK
PALAU REPUBBLICA	PLW
PALESTINA	PSE
PANAMA	PAN
PAPUASIA N. GUINEA	PNG
PARAGUAY	PRY
PERU'	PER
PITCAIRN	PCN
POLINESIA	PYF
POLONIA	POL

Nome Stato	Codice Stato
PORTOGALLO	PRT
PUERTO RICO	PRI
QATAR	QAT
REGNO UNITO	GBR
REPUBBLICA CECA	CZE
REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO	COD
REPUBBLICA DOMINICANA	DOM
REPUBBLICA SLOVACCA	SVK
ROMANIA	ROU
RUANDA	RWA
RUSSIA	RUS
S.CHRISTOPHER E NEVIS	KNA
SAHARA SPAGNOLO	ESH
SAINT LUCIA	LCA
SAINT PIERRE ET MIQUELON	SPM
SAINT VINCENT E GRENADINE	VCT
SALOMONE	SLB
SAMOA	WSM
SAMOA AMERICANE	ASM
SAN MARINO	SMR
SANT'ELENA	SHN
SAO TOME'E PRINCIPE	STP
SEICELLE	SYC
SENEGAL	SEN
SIERRA LEONE	SLE
SINGAPORE	SGP
SIRIA	SYR
SLOVENIA	SVN
SOMALIA	SOM
SPAGNA	ESP
SRI LANKA (CYLON)	LKA
STATI UNITI D'AMERICA	USA
SUD AFRICA	ZAF

TABELLA – ALLEGATA n. 3
CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato
SUDAN	SDN
SURINAME	SUR
SVEZIA	SWE
SVIZZERA	CHE
SWAZILAND	SWZ
TAGIKISTAN	TJK
TANZANIA	TZA
THAILANDIA	THA
TIMOR	TLS
TOGO	TGO
TOKELAU	TKL

Nome Stato	Codice Stato
TONGA	TON
TRINIDAD E TOBAGO	TTO
TUNISIA	TUN
TURCHIA	TUR
TURKMENISTAN	TKM
TURKS	TCA
TUVALU	TUV
UCRAINA	UKR
UGANDA	UGA
UNGHERIA	HUN
URUGUAY	URY

Nome Stato	Codice Stato
UZBEKISTAN	UZB
VANUATU	VUT
VENEZUELA	VEN
VERGINI BRITANNICHE	VGB
VIETNAM	VNM
WALLIS	WLF
YEMEN	YEM
ZAMBIA	ZMB
ZIMBABWE	ZWE

TABELLA – ALLEGATA n. 4
ELENCO DOCUMENTI EQUIPOLLENTI AL PASSAPORTO

Codice	Documento
01	TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDI
02	DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATI
03	TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERI
04	LIBRETTO DI NAVIGAZIONE PER I MARITTIMI
05	DOCUMENTO DI NAVIGAZIONE AEREA
06	LASCIAPASSARE DELLE NAZIONI UNITE
07	DOCUMENTO RILASCIATO DA UN QUARTIER GENERALE DELLA NATO
08	DOCUMENTO DI VIAGGIO UNMIK
09	CARTA DI IDENTITÀ PER I CITTADINI DEGLI STATI DELLA U.E.

TABELLA – ALLEGATA n. 5
AUTORITÀ CHE RILASCIANO DOCUMENTO EQUIVALENTE AL PASSAPORTO

Codice	Documento
01	GOVERNO
02	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE DELLO STATO DI APPARTENENZA ALL'ESTERO
03	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE DELLO STATO DI APPARTENENZA IN ITALIA
04	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE PRESSO LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO
05	ONU – LASCIAPASSARE PROPRI DIRIGENTI
06	QUESTURA